Redewendungen für die Präsentation - SIS (Sprache in Science)

Einleitung:

Wir haben uns in den letzten Wochen mit …. Beschäftigt

*(Vi har i de seneste uger beskæftiget os med…)*

Präsentation vom Thema Alkohol und wie Alkohol auf dem Körper wirkt:

Wir möchten jetzt/wir werden jetzt unseres Projekt präsentieren

*(Vi vil nu gerne præsentere vores projekt)*

In der Klasse haben wir über ….. gelernt

*(I timerne har vi lært om …)*

Wir haben einen Versuch mit ….. gemacht

*(Vi har lavet et forsøg med…)*

Der Versuch hat gezeigt, dass….+ verbet sidst

*(Forsøget har vist, at …)*

Präsentation vom Thema der Gruppe:

In unserer Gruppe haben wir ausserdem ….. untersucht

*(I vores gruppe har vi desuden undersøgt…)*

Wir haben festgestellt, dass …

*(Vi har konstateret, at …)*

Alkoholkonsum unter Jugendlichen:

Wortschatz zum Thema:

<https://quizlet.com/759645411/alkoholkonsum-unter-jugendlichen-flash-cards/>

Obwohl Alkohol für den Körper und Gehirn schädlich ist, trinken viele Jugendliche viel Alkohol

*(Selvom alkohol er skadeligt for kroppen og hjernen, drikker mange unge meget alkohol)*

Unsere eigene Erfahrungen mit Alkohol (Samtale med Mette):

Mette: Wieviel Platz nimmt Alkohol in eurem Leben? In euren Freundesgruppen?

Mette: Warum trinkt ihr Alkohol?

Mette: Was ist das positive und was ist das negative beim Alkoholtrinken?

Positiv: Mehr bekommt (får) mehr Selbstvertrauen, man vergisst sich selbst

(man glemmer sig selv), man wird (bliver)mehr extrovertiert man fühlt sich .....

Negativ: Kader (tømmermænd), kotzen (kaste op), Vergiftung, unkontrollierbar, Blackout, man vergisst was man gemacht hat, man kennt keine Grenzen, man macht dumme und gefährliche Dinge (ertrinkt (drukner) wird überfahren (bliver kørt over), wird überfallen (bliver overfaldet), man denkt nicht rationell,  man kann abhängig werden (Dopamin - Glückshormone machen abhängig, Toleranz).

Mette: Kann man zu Parties gehen ohne Alkohol zu trinken?

Der Gruppendruck (m)

Die Konformität (f) - man übt konformes Verhalten aus

Flertalsmisforståelse=?  der pluralistische Ignoranz -Was bedeutet das?

Eine Statistik präsentieren (über Alkohol unter Jugendlichen in DK und D):

Diese Statistik/Dieses Diagramm zeigt, dass X Prozent aller Jugendliche…+ verbet sidst.

*(Denne statistik/dette diagramm viser, at x procent af alle unge ….)*

Wenn man Dänemark mit Deutschland vergleicht, sieht man, dass …. + verbet sidst

*(Når man sammenligner Danmark med Tyskland, ser man at…)*

In Dänemark …. Wo als in Deutschland ….+ verbet sidst

*(In Danmark ….hvorimod …i Tyskland)*

Warum trinken Jugendliche so viel Alkohol, obwohl sie schon wissen, dass es schädlich ist?

*(Hvorfor drikker unge så megen alkohol, selvom de godt ved, at de ter skadeligt?)*

Es gibt viele Gründe, warum Jugendliche Alkohol trinken!

*(Der er mange grunde til, at unge drikker alkohol!)*

Vor Allem … (først og fremmest)

Erstens…(for det første)

Zweitens…(for det andet)

Ausserdem…(for det tredje)

Warum trinken wir selber Alkohol/Warum trinken wir selber kein oder nur sehr wenig Alkohol?

*(Hvorfor drikker vi selv alkohol/hvorfor drikke vi selv ingen eller kun meget lidt alkohol?)*

WIE ALKOHOL AUF DEN KÖRPER WIRKT: SE JERES EGNE SVAR PÅ SPØRGSMÅLENE TIL DENNE TEKST. DE VAR GODE!!

**Vokabular aus dem Text, den wir geselen haben:** Seite 1:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Deutsch | *Dänisch* | Deutsch | *Dänisch* |
| auf den Körper | *På kroppen* | zusetzen | *presse* |
| entspannen  | *Slappe af* | Die Schleimhäute (pl) | *slimhinder* |
| enthemmen | *Løsne hæmninger* | Der Großteil | *størstedel* |
| vor allem | *Først og fremmest* | Die Magenschleimhaut  | *maveslimhinde* |
| beansprucht | *belaster* | anschließend  | *efterfølgende* |
| schädigt | *skader* | gelangt | *lander* |
| nimmt….auf | *optager* | im Durchschnitt | *I gennemsnit* |
| Der Genussmittel | *nydelsesmiddel* | abnimmt | *aftager* |
| erlaubten  | *tilladte* | Die Pfortader (pl) | *Portårre (biologisk)* |
| Die Suchtmittel (pl) | *rusmidler* | abbaut | *nedbryder* |
| beziehungsweise | *henholdsvis* | ungefähr | *Omtrent/ca.* |
|  |  | entfaltet | *udfolder* |

Seite 2:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Deutsch | *Dänisch* | Deutsch | *Dänisch* |
| Die Wahrnehmung | *virkelighedsopfattelse* | aufwärts  |  *opefter* |
| Das Verhalten | *opførsel* | setzt … ein | *Sætter ind* |
| Das Gehirn  | *hjerne* | die | *som* |
| Der Botenstoffwechsel  | *signalstofskifte* | sinkt | *sænker* |
| Die Signalverarbeitung | *signalbearbejdning* | bewältigen | *Klare/håndtere* |
| entspannend | *afslappende* | spricht man von | *Taler man om* |
| aufmunternd | *opmuntrende* | erbrechen | *Kaste op* |
| aufgenommene | *optagede* | Die Atemprobleme (pl) | *vejrtrækningsproblemer* |
| schränkt … ein | *indskrænker* | zerstört | *ødelagt* |
| beeinflusst | *påvirker* | entschärfen | *uskadeliggøre* |
| Der Alkoholeinfluss | *alkoholpåvirkning* | entgiftet | *afgiftet* |
| Die Entfernungen (pl) | *afstande* | zerlegt | *Opløser*  |
| einzuschätzen | *bedømme* | gewonnen werden | *Bliver udvundet* |
| entzieht | *trækker ud* | Das Zwischenprodukt | *biprodukt* |
| Die Müdigkeit | *træthed* | Das Acetaldehyd | *acetaldehyd* |
| bereits | *allerede* | Die Schleimhautzellen (pl)  | *slimhindeceller* |
| betäubt | *bedøvet* | krebserregend | *kræftfremkaldende* |

Seite 3:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Deutsch | *Dänisch* | Deutsch | *Dänisch* |
| Der Alkoholabbau | *alkoholnedbrydning* | schmerzempfindlich | *smertepåvirkelig* |
| fördert  | *kræver* | verhärtet | *Bliver hård* |
| außerdem | *endvidere* | verlieren | *mister* |
| Die sich ansammeln | *Som hober sig op* | Dieser Zustand lässt sich nur aufhalten, jedoch nicht wieder rückgängig machen | *Denne tilstand kan opretholdes, men den kan ikke føres tilbage (dvs skaderne er uoprettelige)* |
| verfettet | *Bliver for fed (fedtlever)* | geschieht | *sker* |
| Reversibel/irreversibel | *Genkaldelig/uigenkaldelig* | auftreten | *opstår* |
| Der Leberzirrhose | *skrumpelever* | liegen…vor | *foreligger* |
| Das Lebergewebe  | *levervæv* | betroffen | *berørt* |
| Knötchen (pl) | *Knuder*  | Die Bauchspeicheldrüsenentzündung | *bugspytkirtelbetændelse* |
| Zwar | *godtnok*  | langfristig | *langfristet* |
| Gesundheitliche  | sundhedsmæssige |  |  |

ROTEBETEVERSUCH:

**Wortschatz und Redewendungen um den Versuch und die Ergebnisse zu bescreiben:**

**Intro:**

Wir hanen den Effekt von Alkohol auf einer Rote Bete untersucht.

**Den Versuch beschreiben:**

Wir schneiden (skær) die Rote Bete in X…. Stücken (stykker)

Wir füllen die Reagensgläser mit …

Beziehungsweise (henholdsvis)

Wir schütteln (vi ryster) …

In dem ersten Reagensglas geben wir … Prozent reines Alkohol

In dem zweiten, dritten, vierten, fünften…Reagensglas

Ein Reagenzglas (n) + ein Halter (m)

”Reines” Alkohol

Eine Rote Bete (f)

Ein Korkbohrer (m)

Ein Messglas (n)

Ein Puffer (m)

**Unsere Observationen:**

Die Rote Bete ändert sich in dem sie … (ændrer sig ved at den …)

Je mehr Alkohol, desto dunkler die Farbe

**Diskussionsfragen (erst dann beantworten, wenn ihr die Ergebnisse von dem Versuch habt)**

Welcher Effekt hat Alkohol auf die Membranen einer Pflanzenzelle und warum?

*Der Alkohol beeinflusst die Membranen einer Pflanzenzelle in dem er (påvirker en plantecelles membraner ved at den …)*

Würden Tierzellen in derselben Weise reagieren?

*Ja, weil… /nein, weil…*

HJÆLPEKORT TIL SAMTALE MED EKSTERN SAMARBJDSPARTNER:

 **OMSKRIVNINGER**

Es ist eine Art von....

Es ist wenn ...

Es wird für/als .... benutzt

Es ist jemand, der...

Es ist das Gleiche wie...

Es ist das Gegenteil von ...

Es ist ein Ort wo ....

Es ist ein Ding, das ...

Es ist eine Person, die ...

 **SAMTALEHJÆLPERE**

Ich verstehe die Frage nicht

Willst du bitte die Frage wiederholen

Kannst du bitte langsamer sprechen

Einen Augenblick bitte!

Ich weiß nicht wie man das auf Deutsch sagt, aber ... (+ omskrivning)

 **HITVERBER (præsens)**

Sein bin, bist, ist, sind, seid, sind

Haben habe, hast, hat, haben, habt, haben

Sagen sage, sagst, sagt, sagen, sagt, sagen

machen mache, machst, macht, machen, macht, machen

fahren fahre, fährst, fährt, fahren, fahrt, fahren

denken denke, denkst, denkt, denken, denkt, denken

können kann, kannst, kann, können, könnt, können

wollen will, willst, will, wollen, wollt, wollen

müssen muss, musst, muss, müssen, müsst, müssen

 **BINDEORD**

auch

weil

deshalb

außerdem

zum Beispiel

wegen

aber

anders gesagt

vielleicht

auch

 **VERBERNES TIDER**

**Præsens**

Sage, sagst, sagt, sagen, sagt, sagen

**Perfektum**

Habe, hast, hat, haben, habt, haben + gesagt

**Nær fremtid**

Werde, wirst, wird, werden, werdet, werden + sagen

**Præteritum**

Sagte, sagtest, sagte, sagten, sagtet, sagten